$2.99 US
$2.99 CAN
226
JAN

APPROVED BY THE IMAGE COMICS
AUTHORITY

EL INCRÉDULO

SPAWN®

HOW TO ARSENIO LUPIN
TRADUCE: NitoMix
MAQUETA: Nico St

ANTERIORMENTE EN *SPAWN*

Jim y Richard exploran el complejo militar abandonado que una vez alojó al Proyecto: RAGNOROK, buscando el cierre y la pieza final que permita a Jim dejar a su pasado atrás.

Vagando por las calles y componentes de "Simmonsville", Jim se da cuenta del hombre que fue, y los horrores que infringió sobre incontables "pacientes" – todo por la búsqueda sin sentido de conocimiento más allá de su entendimiento.

Mientras tanto, la verdadera lealtad de Richard es revelada cuando regresa Jason Wynn. El último titiritero, y una vez colega de Jim, tenía algunos secretos que contar... secretos que se extendían a décadas, si no siglos, y tocaban a los cargos más altos sobre la Tierra – la presidencia de los Estados Unidos de América

Jim Downing – Un hombre cuyo pasado está envuelto en misterio, y conectado intimamente a la maraña del mito de Spawn. Jim es el nuevo Hellspawn... y mucho más. Habiendo pasado años en un coma profundo, el objetivo principal de Jim es engarzar los fragmentos del hombre que fue, en un esfuerzo por descubrir realmente quién era.

Director Kramer – Antes de que Jim Downing despertara de su coma en Spawn 185, llevaba una vida totalmente diferente. Era un hombre distinto, con un nombre diferente, diferente apariencia física, y unas motivaciones bastante siniestras conducidas por una ambición sin igual. El director Kramer ejecutó el programa clandestino del gobierno, RAGNOROK, y sin conocimiento, metió mano en algunos de los aspectos más oscuros del universo Spawn.

El programa – Una operación militar clandestina con raíces fuertemente ligadas a los últimos 20 años de existencia de Spawn. Escondida bajo el nombre de El programa, y también conocida como El proyecto: Ragnarok, oculta la verdad que busca Jim, y el oscuro corazón de un pasado que es mejor mantener enterrado.

Richard Masullo (Tremor) – Transformado en el enorme monstruo conocido como Tremor por el mismo programa clandestino del Gobierno que una vez Jim Downing supervisó, Richard es ahora un hombre con una misión, cruzar el país para enfrentarse a Jim por su pasado común - ¿pero es un amigo o un rival?

Jason Wynn – Una vez considerado como el hombre más poderoso del planeta, Jason Wynn dirigió bastantes programas encubiertos del gobierno con gran influencia, antes de su caída repentina e inesperada desde el éxito. La conexión de Wynn con los eventos en torno al "renacimiento" de Jim Downing cimienta su papel como un maestro manipulador.

"Simmonsville" – Una abandonada instalación militar que una vez sirvió como base de operaciones para Proyecto: RAGNOROK, bajo la dirección del Director Kramer y Jason Wynn. Años después de la cancelación del programa, el propósito de la base cambió a un campo de chequeo en busca de la experimentación y manipulación del necroplasma, en una empresa que unía al ejército de USA con los agentes del Infierno... una operación clandestina, una vez más, liderada por Jason Wynn y nombrada así tras la caída de un soldado llamado Al Simmons.

TODD MCFARLANE
ESCRITOR/GUIÓN

SZYMON KUDRANSKI
DIBUJANTE

NITOMIX
TRADUCCIÓN

NICO ST
EDICIÓN GRÁFICA

FCO PLASCENCIA
COLOR

TOM ORZECHOWSKI
CALIGRAFÍA

JON GOFF
GUIÓN

TODD McFARLANE
ARTISTA DE LA CUBIERTA PARÓDICA

TODD McFARLANE
EDITOR

Editor de gestión
JEN CASSIDY

Director artístico
BEN TIMMRECK

Publicista de Image Comics
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO Por
TODD MCFARLANE

image

TODD McFARLANE PRODUCTIONS

SPAWN.COM

Spawn #226. January 2013. First Printing. Published by IMAGE COMICS, 2134 Allston Way, Second Floor, Berkeley, CA 94704. $2.99 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2013 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2013 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc. **For information regarding the CPSIA on this printed material call: 203-595-3636 and provide reference #RICH – 462126.**

LIVE

Chicago

AMÉRICA. CONFÍO EN MANTENER LA PROMESA DE NUESTRA FUNDACIÓN... LA IDEA DE QUE SI ESTÁS DISPUESTO A TRABAJAR DURO, NO IMPORTA QUIÉN ERES... O DE DÓNDE VIENES... O TU ASPECTO FÍSICO... O QUÉ AMAS.

NO IMPORTA SI ERES BLANCO O NEGRO. O HISPANO. O ASIÁTICO... O JOVEN O VIEJO, O RICO O POBRE... CAPAZ, MINUSVÁLIDO, GAY O HETERO. AQUÍ EN AMÉRICA PUEDES CONSEGUIRLO, ¡SI TIENES VOLUNTAD POR INTENTARLO!

BREAKING NEWS

RECUERDO HABER SIDO ASÍ DE INGENUO ANTES. PENSANDO QUE CONTROLABA MI PROPIO DESTINO. PERO...

Hace 23 años.

"...ERA JOVEN. NO SABÍA DEMASIADO. AFORTUNADAMENTE, DURÓ POCO."

DARÉ LA MAYORÍA DE LA INFORMACIÓN DURANTE LA SESIÓN. AUNQUE SERÁ BIENVENIDO CUALQUIER DETALLE ESPECÍFICO QUE PUEDA APORTAR.

SÍ, COMANDANTE.

COMO SABE, SU RECIENTE ASCENSO EN SEGURIDAD POR LA COMISIÓN SIGNIFICA QUE CREEMOS QUE ESTÁ LISTO PARA SER INCLUIDO EN NUESTRAS ACTUALES "REUNIONES CLANDESTINAS". DEBERÍA ESTAR ORGULLOSO DE SÍ MISMO, AGENTE WYNN... MUY POCOS LLEGAN TAN LEJOS.

¿TIENE SUS INFORMES AL DÍA?

LOS TENGO. INCLUYEN TODA LA INFORMACIÓN FINANCIERA QUE PIDIÓ...

... ASÍ COMO EL PROYECTO PRELIMINAR PARA UNA POTENCIAL INSTALACIÓN ALEMANA.

EXCELENTE.

ESPECIALMENTE DESPUÉS DE QUE MUCHOS PAÍSES HAYAN EMPEZADO A RECORTAR SUS GASTOS MILITARES POR LAS ACTUALES PREOCUPACIONES ECONÓMICAS. ESE RECORTE MUNDIAL HA SUPUESTO INCLUSO MÁS PRESIÓN SOBRE USA PARA QUE VAYA MÁS ALLÁ EN LOS DISTURBIOS DEL MEDIO ORIENTE.

GORBACHOV Y LOS SOVIÉTICOS ESTÁN A PUNTO DEL COLAPSO... LO QUE LOS HACE ESTAR MÁS DESESPERADOS QUE DE COSTUMBRE.

POR ESO ESTA REUNIÓN ES TAN IMPORTANTE. ESTOS "AGENTES" SABEN QUE AMÉRICA ES SU MEJOR OPORTUNIDAD PARA AVANZAR EN SU PROGRAMA, Y POR ESO TENEMOS QUE SEGUIR ALENTÁNDOLES A FIRMAR EL BORRADOR FINAL CON NUESTRA ÚLTIMA OFERTA.

HAREMOS LO QUE HAGA FALTA PARA SER EL CONDUCTOR DE LOS DEBERES TERRENALES DEL CIELO.

UNA ÚLTIMA COSA...

JAMÁS LE MIRARÁN DIRECTAMENTE A LOS OJOS... CREO QUE SON TEMAS DE SUPERIORIDAD...

ME LLEVÓ BASTANTE TIEMPO ACOSTUMBRARME A ESO, Y A SUS OTRAS PECULIARIDADES.

ENTIENDO.

BZZZT

AH... ¡SEÑORES! JUSTO A TIEMPO... ¡BIEN! ELLOS PREFIEREN LA PUNTUALIDAD.

TENDREMOS UNA PEQUEÑA CHARLA E IREMOS DIRECTOS A LOS NEGOCIOS.

NUESTRO OBJETIVO AQUÍ ESTA NOCHE ES QUE AMBAS PARTES ENCUENTREN ESTRATEGIAS COMUNES PARA ALIVIAR LA RÁPIDA ESCALADA DE LAS FUERZAS MILITARES EN EL MEDIO ORIENTE... Y A LA VEZ, NO COMPROMETER NINGUNO DE NUESTROS ACCESOS A ESA REGIÓN.

NECESITAMOS CONSEGUIR LA COOPERACIÓN DE TANTOS ALIADOS COMO SEA POSIBLE. AUNQUE LAS RAZONES REALES TRAS ESTA OPERACIÓN SEAN TAN DESCONOCIDAS PARA ELLOS COMO LA EXISTENCIA DE NUESTROS AMIGOS.

ME GUSTA LLAMARLOS "EL ESCUADRÓN DE DIOS"... PERO PARECE QUE NO TIENEN SENTIDO DE HUMOR.

NECESITARÁN UN NOMBRE EN CÓDIGO MEJOR PARA NO ENFADARLES.

AHORA, POR FAVOR, PRESÉNTENSE.

YO SOY EL AGENTE ESPECIAL JASON WYNN.

YO SOY EL COMANDANTE HAGGERTY. CREO QUE YA HE COINCIDIDO CON ALGUNOS DE USTEDES ANTERIORMENTE.

ASÍ QUE SABEN QUE HE ESTADO INVOLUCRADO EN LA MAYORÍA DE LAS PETICIONES QUE NOS HAN HECHO.

APRECIAMOS EL ESFUERZO CONTINUADO DE SU GOBIERNO POR ASEGURAR ESAS ÁREAS DE NUESTRO INTERÉS. PERO CUALQUIER RETRASO PODRÍA DIFICULTAR EL POSICIONAMIENTO ESTRATÉGICO DE NUESTRO LÍDER.

POR SUPUESTO. POR CIERTO, ¿CÓMO ESTÁ SU SUPERIOR?

NUESTRO SEÑOR ES TODOPODEROSO Y DEVOLVERÁ LOS FAVORES A ESOS QUE CONFÍAN EN ÉL.

DE MOMENTO, LE PREOCUPA BASTANTE QUE EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS NO ENTIENDA QUE ESTO ES EL FINAL DE LA NEGOCIACIÓN.

LAMENTO RESPETUOSAMENTE NO ESTAR DE ACUERDO. LAS FUERZAS BOLIVIANAS SE HAN UNIDO A LOS REBELDES AFGANOS, ASÍ QUE TODAS SUS "ZONAS MUERTAS" SAGRADAS ESTÁN ADECUADAMENTE FORTIFICADAS.

AUNQUE NINGUNO DE ELLOS SOSPECHAN QUE ESTÁN PROTEGIENDO PORTALES DEL CIELO. LO COMPLICADO ES QUE LA DESIGNACIÓN DE LOS LUGARES DONDE SU DIOS PUSO LAS "ZONAS MUERTAS" TENDRÍA SENTIDO HACE MILES DE AÑOS, PERO...

¡PERO!... EN EL MAPA GEOPOLÍTICO DE HOY DÍA, ¡IMPLICA INFRINGIR TERRITORIOS CON LOS QUE NO TENEMOS ACUERDOS LEGALES! ASÍ QUE NUESTRAS POLÍTICAS NO VAN LENTAS. HACEMOS TODO LO QUE ESTÁ EN NUESTRA MANO PARA CULPAR A LOS SOVIÉTICOS. Y HASTA AHORA, EL MUNDO NOS CREE... ¡MÁS DISTURBIOS CIVILES ENTRE PAÍSES VECINOS!

SUS PALABRAS SON FUERTES, AGENTE WYNN.

DISCÚLPEME. NO QUERÍA OFENDERLE. SÓLO QUERÍA ASEGURARME DE QUE TODOS CONOCEMOS LA ACTUAL REALIDAD DEL MUNDO.

ASÍ ES.

POR ESO ESTAMOS CANALIZANDO DINERO A LOS INDIVIDUOS ADECUADOS PARA QUE PUEDAN INVERTIR EN SUS OPERACIONES SIN SER DETECTADAS.

LO QUE HA FUNCIO-NADO...

...POR NUESTRA PARTE. LA NECESIDAD DE OTRO TIPO DE SOLDADO RESULTA BASTANTE APARENTE.

NO PODEMOS CONTINUAR ENVIANDO TROPAS AMERICANAS SIN QUE AL FINAL NOS SALPIQUE A NOSOTROS. Y COMO EL CIELO QUIERE QUE SUS GUERREROS PERMANEZCAN NEUTRALES... NUESTRA MEJOR OPCIÓN DE FUTURO ES USAR MENOS AGENTES. PERO PARA HACER ESO, NECESITAMOS MÁS FONDOS. CON EL OBJETIVO FINAL DE CONSEGUIR UNA NUEVA RAZA DE HUMANOS. UNA FUSIÓN ENTRE LOS ATRIBUTOS DE LOS ÁNGELES Y DE LOS HUMANOS.

YA HEMOS DISCUTIDO ESE TEMA Y CREEMOS QUE UN AGENTE HÍBRIDO SERVIRÍA A NUESTROS PROPÓSITOS.

PORQUE COMO SABEN... PROTEGER NUESTRAS "ZONAS MUERTAS" ES SOLO LA MITAD DE NUESTRA RELACIÓN. LA OTRA... Y QUIZÁ LA MÁS IMPORTANTE ES LOCALIZAR LA "ZONAS MUERTAS" DEL INFIERNO.

SÉ QUE HAN SIDO PRESIONADOS CON ESO DURANTE MUCHO TIEMPO...

...DESDE SU CREACIÓN MILES DE AÑOS ATRÁS.

UMMM... BIEN. TENEMOS CONOCIMIENTO DE ALGUNAS DE ELLAS Y LAS TENEMOS BAJO VIGILANCIA.

NO ES SUFICIENTE. LA CONSTANTE MALDAD DE VUESTRO MUNDO NO DEJA DE "GOTEAR" DE ESOS LUGARES QUE YA CONOCÍAMOS.

ENTONCES TENGO UNA SOLUCIÓN SENCILLA. ¿POR QUÉ NO EXPROPIAMOS LAS ZONAS QUE CONOCEMOS EN LUGAR DE SÓLO MONITORIZARLAS?

PORQUE, AGENTE WYNN... ¡HAY UN TRATO! Y, DE MOMENTO, ESTAMOS OBLIGADOS A OBEDECER TODAS LAS DISPOSICIONES DEL ACUERDO.

DE OTRA FORMA, SERÍA CONSIDERADO TRAICIÓN POR PARTE DEL CIELO.

¿Y QUÉ SI HAN DESCUBIERTO QUE EL INFIERNO TIENE SUS PROPIAS REGLAS? USTEDES NO PAGARÁN EL PRECIO. ¡NOSOTROS SÍ! PORQUE TODO ESTO ¡ESTÁ PASANDO AQUÍ EN LA TIERRA!

Ahora.

PORQUE ENSEGUIDA DESCUBRÍ QUE EL CIELO ESTABA INTERESADO EN CONTROLAR Y CORROMPER LAS ALMAS DE LOS HOMBRES. QUIZÁ MÁS QUE EL INFIERNO. INCLUSO MEJOR DISFRAZADOS, PORQUE SABÍAN QUE LA HUMANIDAD CONSTRUÍA ORGANIZACIONES ENTERAS EN TORNO A LA RELIGIÓN.

Y CUANDO LA HUMANIDAD DECIDIÓ ESCOGER AL CIELO COMO EL TIPO BUENO DE SUS ESCRITURAS, DIOS Y SUS ÁNGELES TUVIERON QUE MANTENER LA APARIENCIA DE QUE ERAN LO OPUESTO AL INFIERNO... HA SIDO LA MAYOR ESTAFA PERPETRADA CONTRA LA HUMANIDAD.

SABÍA QUE TENDRÍA QUE CONSTRUIR EL PODER CON EL SISTEMA DE LA HUMANIDAD. USANDO POLÍTICOS. AYUDAS HUMANAS. INTERCAMBIO DE ARMAMENTO. CUALQUIER COSA QUE ASEGURARA QUE EL CIELO NO NOS PILLARÍA AL FINAL POR UN ERROR.

AHÍ FUE CUANDO EMPECÉ A ENTENDER. ¿EL CIELO CONFÍA EN EL INFIERNO Y VICEVERSA? ¡PIENSA QUÉ ABSURDO!

¿Y QUÉ PINTO YO EN TODO ESTO?

ESTOY AQUÍ... PORQUE LA PARTE DE LA CONVERSACIÓN QUE CAPTURÓ MI ATENCIÓN... ¡FUE LA IDEA DE UN "SOLDADO HÍBRIDO"!

Y ASÍ, MI QUERIDO AMIGO KRAMER... ¡ES COMO NOS CONOCIMOS!

LA LUCHA CONSTANTE EN ESA PARTE DEL MUNDO SIGUE SIENDO ATRIBUIDA AL COLAPSO DEL IMPERIO SOVIÉTICO. DESDE SU DIVISIÓN EN PEQUEÑOS PAÍSES, CADA UNO CON SU PROPIO GOBIERNO, LOS EXPERTOS AÚN CREEN QUE LA COMPETICIÓN DE LOS PAÍSES DEL MEDIO ORIENTE BUSCA CONSEGUIR LA INFLUENCIA DEL PODER DE ESAS ÁREAS CIRCUNDANTES.

INCLUSO ASUNTOS MÁS COMPLICADOS SON EL RECIENTE DESARROLLO DE LA DECISIÓN DEL GOBIERNO AMERICANO DE EMPEZAR A EJECUTAR ESOS PROGRAMAS DE INTERCAMBIO DE ARMAMENTO CON ALGUNOS DE SUS MEJORES ALIADOS. ESTOS MOVIMIENTOS, QUE LA CASA BLANCA ATRIBUYE A LAS RESTRICCIONES PRESUPUESTARIAS, SOLO HAN CONSEGUIDO AUMENTAR LA CONFUSIÓN DE ALGUNOS PAÍSES.

RECIENTES INFORMES INDICAN QUE EL COLAPSO SOVIÉTICO PODRÍA NO SER EL ÚNICO VINCULADO A LAS ACCIONES EN LA FRONTERA SIRIA. NUESTROS CORRESPONSALES HAN CONFIRMADO QUE MÁS DE UNA FACCIÓN MILITAR, QUE FUERON LEALES A LAS CAUSAS AMERICANAS, HAN ABANDONADO AHORA SU COALICIÓN CON EL EJÉRCITO AMERICANO. LAS FUENTES HABLAN DE QUE EL CONSTANTE DESACUERDO SOBRE DÓNDE COLOCAR LOS PUESTOS DE VIGILANCIA HA CONTRIBUIDO A ESTA RUPTURA.

SEGÚN UNO DE LOS ALTOS CARGOS DE LA REGIÓN, LAS ESTACIONES HAN SIDO CONSTRUIDAS EN MITAD DE NINGÚN SITIO EN MUCHOS CASOS. Y, PALABRAS TEXTUALES, "¡ESTADOS UNIDOS PARECE NO ESTAR PROTEGIENDO NADA! TIENEN ANILLOS DE SEGURIDAD ALREDEDOR DE ZONAS DONDE NO VIVE NADIE NI EXISTEN LÍNEAS DE TRANSPORTE."

YA OS LO DIGO, AMIGOS... **¡NO LES CREÁIS!**

¡NI UN SEGUNDO!... LOS EXPERTOS ESTÁN INTENTANDO USAR A LOS RUSOS COMO CHICO EXPIATORIO POR LA INCOMPETENCIA DEL EJÉRCITO AMERICANO. ¡SI FUERA MUSULMÁN, TAMBIÉN LO DIRÍA! PRIMERO LOS AMERICANOS TIENEN QUE EMPEZAR A LUCHAR CONTRA LOS SOVIÉTICOS CON ARTILLERÍA PESADA... DESPUÉS, TIRAMOS DE SUMINISTROS MIENTRAS LES PEDIMOS AYUDA PARA COLOCAR LOS CAMPAMENTOS DISEÑADOS PARA MANTENER ALEJADA A GENTE DE LUGARES ¡DONDE NUNCA QUISIERON IR!

¡DADME UN RESPIRO!

AHORA TENEMOS PAÍSES CAMBIANDO DE LADO CADA SEMANA ¡PORQUE NO HAY NI UNA PISTA DE EN QUIÉN CONFIAR! ¿PUEDEN IMAGINAR LA CONFUSIÓN EN NUESTRO BANDO CUANDO NUESTROS ALIADOS SE PREGUNTAN SI EL CAMINO A ELEGIR ES EL BANDO SOVIÉTICO? **¡GRACIAS A DIOS**, LOS FONDOS PROVENIENTES DE LOS IMPUESTOS DE LOS CIUDADANOS PARA ESAS MISIONES DE LOCOS SE ESTÁN AGOTANDO!

NO SÉ POR QUÉ EL PRESIDENTE SIGUE DANDO LARGAS A NUESTRA PETICIÓN.

DESAFORTUNADAMENTE, HA CONSEGUIDO PONER AL CONGRESO DE SU LADO TAN RÁPIDO COMO ESPERABA. AUNQUE EL LÍDER DE LOS REPUBLICANOS CREE QUE CONSEGUIRÁ LOS VOTOS NECESARIOS PARA NEGOCIAR UN TRATO.

ESE ES EL PROBLEMA DE LA DIVISIÓN. ¡QUIEREN QUE ACTUEMOS AUTÓNOMAMENTE MIENTRAS CONTROLA EL PRESUPUESTO! ESAS MIERDAS POLÍTICAS ESTÁN PONIENDO EN PELIGRO NUESTROS NEGOCIOS.

Y SIN ESE FLUJO DE ARMAS ALGUNOS DE NUESTROS ALIADOS NOS PONDRÁN EN PELIGRO A NOSOTROS.

ESO HA EMPEZADO YA. HEMOS PERDIDO LA CONFIANZA DE ALGUNAS REGIONES DE ARABIA SAUDÍ. PARECE QUE EL DINERO DEL CIELO ESTÁ DEJANDO DE LLEGAR INTENCIONADAMENTE.

A PROPÓSITO, COMANDANTE WYNN, MI ESPOSA QUERÍA QUE LE FELICITARA POR SU RECIENTE PROMOCIÓN. CREE QUE SERÁ BUENO PARA MI CORAZÓN QUE NO ESTÉ MÁS AL CARGO.

TIENE RAZÓN. DEBE LIBRARSE DEL ESTRÉS. POR FAVOR, SALÚDELE DE MI PARTE.

¡JESÚS...!

¡MIRE ESTE INFORME! JURO QUE EL CIELO Y SU ESCUADRÓN DE MATONES ESTÁN TRATANDO DE TOCARME LAS NARICES. SI RESTRINGEN SU APOYO FINANCIERO PERDEREMOS LA MAYORÍA DE NUESTRA INTELIGENCIA. BÁSICAMENTE, NOS QUEDAREMOS CIEGOS. Y JURO QUE SI NO LO SUPIERA... ¡EL CIELO ESTÁ TRATANDO DE ENGAÑARNOS!

ESTABA PENSANDO LO MISMO. ES COMO SI FUERAN A SU AIRE Y NO QUISIERAN QUE AMÉRICA NI NADIE MÁS SUPIERAN LO QUE HACEN.

¡EXACTO!

NECESITAMOS EMPEZAR A FORMAR NUESTRA PROPIA COALICIÓN DE SENADORES, CONGRESISTAS, ABOGADOS Y OTROS GRUPOS DE INTERÉS QUE NOS SEAN LEALES DIRECTAMENTE A NOSOTROS. GENTE Y VOTOS QUE PODAMOS CONTROLAR.

A LA MAYORÍA DE ESOS SOLO LES CONCIERNE SU PROPIA RE-ELECCIÓN, POR LO QUE PODEMOS MONTAR RÁPIDAMENTE UN SISTEMA QUE LES HAGA VOTAR EN NUESTRA DIRECCIÓN.

ES INCREÍBLE LO QUE UNOS MILES DE DÓLARES EN DONACIONES PUEDEN COMPRAR.

PODEMOS CAMBIAR SUS AMBICIONES POLÍTICAS EN NUESTROS OBJETIVOS OPERACIONALES.

ASÍ NO TENDREMOS QUE VOLVER A TRATAR CON EL CIELO EN EL FUTURO.

¿HAGGERTY...?

¿QUÉ PASA? ¡SE SUPONÍA QUE DEBERÍAMOS SEGUIR AL NORTE, A NUESTRA REUNIÓN!

¡¿CHÓFER...?!

<UMBRAS ADSIDUE MOVERIS. CAVETE!>

¿ESTÁS HABLANDO... EN LATÍN? *

* ASÍ ES. LA TRADUCCIÓN ES: "LAS SOMBRAS NO DEJAN DE MOVERSE. ¡CUIDADO!"

¡¿QUÉ HACES?!

¡MALDICIÓN! ¡BAJA ESA PISTOLA!

¡ES UNA ORDEN! ¡¡¿ME HAS OÍDO?!!

Está preparándose.

BLAM

¡ESTO ES UNA TRAMPA!

TENEMOS QUE SALIR DE AQUÍ.

¡NO...!

SI FUERA UNA TRAMPA... YA SABRÍAN QUE ESTAMOS AQUÍ.

VAMOS DENTRO.

PERO, SEÑOR... ¿?

¡CÁLLATE! NO QUIERO TU OPINIÓN.

ENCANTADO DE QUE PUDIERA LLEGAR, SR. WYNN. TENEMOS MUCHO DE QUÉ HABLAR.

¿QUIERES HABLAR? ¡MUÉSTRATE ANTES!

¿QUIÉN COÑO ERES?

POSIBLEMENTE UN AMIGO... UNO DISPUESTO A UNIRSE A SU CAUSA.

AUNQUE SOSPECHO QUE NECESITARÉ MÁS QUE UNAS PALABRAS PARA CONVENCERLE.

HAY UN HOMBRE...

UN HOMBRE INTERESADO EN TENER UNA REUNIÓN. HA COMENZADO CON TRABAJOS SOBRE EL CÓDIGO GENÉTICO. ESPERANDO DESBLOQUEAR LOS SECRETOS DE LA UNIÓN GENÉTICA Y LA MEJORA DEL ADN. ÉL Y SU EQUIPO TIENEN UN GRAN CONOCIMIENTO... QUIZÁ EL MÁS SOFISTICADO DEL MUNDO... PERO LES FALTA FINANCIACIÓN.

Y AQUÍ ES DONDE USTED ENTRA. Y SI ESTÁ DISPUESTO A AYUDARNOS CON ESTE PROYECTO, LE OFRECEREMOS MÁS PODER DEL QUE JAMÁS HAYA TENIDO.

¿QUÉ LE PARECE?

BAM
BAM
BAM
BAM

VENGA YA, SR. WYNN. NO SE HAGA EL SORPRENDIDO. SEGURAMENTE NO HA SIDO TAN INGENUO COMO PARA NO ESTAR PREPARADO PARA UN MOMENTO COMO ÉSTE.

EN ESTE MALETÍN ESTÁ TODA LA INFORMACIÓN QUE NECESITA.

¡SEÑOR, TENEMOS QUE IRNOS!

USTED, POR OTRO LADO, SR WYNN, JAMÁS ESTUVO PLENAMENTE DE SU LADO.

¡MENUDA MIERDA! ¡NO LE ESCUCHE, JASON!

PERO TENGO ÓRDENES ESTRICTAS DE DARLE SOLO A USTED ESTE "REGALO". PORQUE EL SR. HAGGERTY ESTÁ CORRUPTO... DISPUESTO A CAMBIAR DE BANDO SIN NI SIQUIERA SER SOBORNADO. ESE INDIVIDUO NO ES DE FIAR.

ASÍ QUE NO SE TRATA DE LO QUE QUERAMOS NOSOTROS O ELLOS. ES SIMPLEMENTE CUESTIÓN DE LO QUE USTED QUIERA.

¡JASON!

¡VÁMONOS! ¡AHORA!... ANTES DE QUE SIGA CON MÁS MENTIRAS.

EL SR. HAGGERTY PARECE TEMER A LA VERDAD.

¿ES ASÍ?

USTED MUEVE, SR WYNN.

¡CABRÓN MENTIROSO!

TENGA... AHORA ES SUYO.

USE SABIAMENTE LO QUE CONTIENE.

PRONTO CONTACTAREMOS CON USTED... PIDIÉNDOLE AYUDA SOBRE LA SEGURIDAD ALREDEDOR DE LAS "ZONAS MUERTAS" DEL INFIERNO. Y SI HACE LO QUE PENSAMOS QUE ES CAPAZ DE HACER, TENEMOS ESPÍAS EN EL OTRO LADO QUE ATESTIGUARÁN POR USTED EN LA INVESTIGACIÓN POR CONTROLAR AL NUEVO HÍBRIDO QUE ESPERAMOS QUE CONSTRUYA.

SU LEALTAD LE HARÁ UN VÁLIDO... "REDENTOR". *

*Como Wynn dijo en Spawn #16 -- Todd.

Y ESTO ES SÓLO EL PRINCIPIO DE LO QUE PODEMOS OFRECERLE.

ASÍ FUE. ASÍ LLEGÓ A SER NUESTRO SOCIO. PORQUE COMO CUALQUIER OTRA COSA DEL MUNDO... **TU "PROYECTO"** SERVIRÍA A LA MAYOR MISIÓN. NECESITÁBAMOS USAR LO QUE TENÍAS.

Y ASÍ CONSTRUÍ UN IMPERIO SECRETO QUE POCO A POCO FUE IMPONIENDO SU INFLUENCIA EN CASI TODOS LOS ASPECTOS DEL GOBIERNO AMERICANO. DESDE ALCALDES LOCALES HASTA LO MÁS ALTO. INCLUSO HEMOS METIDO MANO EN LA SELECCIÓN DE ALGUNOS DESIGNADOS PARA LA CORTE SUPREMA DE USA. ASÍ QUE CUANDO EL CASO DE LOS "CIUDADANOS UNIDOS" LLEGÓ, NOSOTROS YA SABÍAMOS QUE VOTARÍAN PARA PERMITIR QUE FONDOS ILIMITADOS FUERAN DONADOS DE FORMA ANÓNIMA.

LO QUE HIZO MI TRABAJO AÚN MÁS FÁCIL.

A PARTIR DE AQUÍ TODO FUE DEJAR QUE TÚ Y TU COMPAÑÍA PENSARAIS QUE ERAIS LOS ÚNICOS EN CONTROLAR VUESTRA AGENDA. CASI AL FINAL YO YA TENÍA MÁS CIENCIA DE LA QUE QUERÍA, PERO TÚ NECESITABAS MI DINERO.

POR ESO TU COMPAÑÍA ESTÁ TAN EN-DEUDADA CON NOSOTROS.

¡UNA MIERDA!

¿ENTONCES POR QUÉ CAYÓ? FUE POR TI, ¡NO POR MÍ!

¡NO TUVE ELECCIÓN!

NO DESPUÉS DE QUE DESCUBRIERA TU CONEXIÓN CON MI MAYOR ÉXITO. UN VÍN-CULO QUE NI SIQUIERA CONOCES. ¡TENÍAMOS QUE DETENERTE!

Y CREÍA QUE LO HABÍA HECHO.

PERO AQUÍ ESTÁS. OBVIAMENTE, NO HICE BIEN MI TRABAJO.

AHORA QUIERO LO QUE ES MÍO.

YO CREÉ A SPAWN... ¡NO TÚ! YO AYUDÉ A TRAER SUS PODERES A LA TIERRA, PERO AHORA TÚ ME LO HAS ROBADO. Y VENGO A RECUPERARLOS.

ESTÁS LOCO.

TAL VEZ.

PERO AL FINAL, LOS RECUPERARÉ.

MIRA... ESE TRAJE QUE LLEVAS... ME LO VAS A DEVOLVER. Y LO MÁS IMPORTANTE...

...¡ME VAS A TRAER A AL SIMMONS DE NUEVO!

SIGUIENTE:

LA MUERTE ESTÁ EN EL AIRE